

# Cambridge Core

Access  
leading  
journals in  
your subject

Explore today at [cambridge.org/core](https://www.cambridge.org/core)

Cambridge Core



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

# Mathematics

## Books and Journals from Cambridge University Press

Cambridge is a world leading publisher in pure and applied mathematics, with an extensive programme of high quality books and journals that reaches into every corner of the subject.

Our catalogue reflects not only the breadth of mathematics but also its depth, with titles for undergraduate students, for graduate students, for researchers and for users of mathematics.

We are proud to include world class researchers and influential educators amongst our authors, and also to publish in partnership with leading mathematical societies.

For further details visit:  
[cambridge.org/core-mathematics](https://www.cambridge.org/core-mathematics)

**Cambridge  
Core**



**CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS**

*cotg u*



*COS u*

*tg u*

*sin u*

*T'*

# INSTRUCTIONS FOR CONTRIBUTORS

## *Editorial Policy*

The journal welcomes high quality contributions on topics closely related to dynamical systems and ergodic theory. Submissions in the field of differential geometry, number theory, operator algebra, differential, topological, symbolic, measurable dynamics and celestial and statistical mechanics are especially welcome. Expository survey papers and reviews of relevant books will be published from time to time.

## *Submission of manuscripts*

Manuscripts should be submitted via the website: <http://mc.manuscriptcentral.com/etds>.

Submission of a paper is taken to imply that it has not been previously published and that it is not being considered for publication elsewhere. Authors of articles published in the journal assign copyright to Cambridge University Press (with certain rights reserved) and you will receive a copyright assignment form for signature on acceptance of your paper.

The journal strongly recommends submission of accepted papers in L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X using the ETDS L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X class file. Papers that use this class file will be processed more efficiently. A L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X2e file `etds.cls` is available via anonymous ftp from the Cambridge University Press site at <ftp.cup.cam.ac.uk> in the directory `/pub/texarchive/journals/latex/etds-cls/`. In case of difficulties with these files, please contact [etds@sunrise-setting.co.uk](mailto:etds@sunrise-setting.co.uk) or the Journal editorial office at [etds@maths.warwick.ac.uk](mailto:etds@maths.warwick.ac.uk). Alternatively, authors may use 'article' style.

On acceptance of a paper, authors should upload the L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X source code including the figures (line figures only) and all author-defined macro and style files, together with a pdf produced using the same file, via the submission site <http://mc.manuscriptcentral.com/etds>.

The publisher reserves the right to typeset any article by conventional means if the author's T<sub>E</sub>X code presents problems in production.

## *Manuscript*

Papers should be typed with generous margins. The pages must be numbered.

The first page should give the title, the author's name and institution, and a short abstract intelligible to mathematicians.

The title, while brief, must be informative (e.g. 'A new proof of the ergodic theorem', whereas 'Some applications of a theorem of Birkhoff' would be useless).

## *Notation*

Avoid abbreviations such as Thm, Prop., Eq., iff. In the text do not use symbols  $\forall$ ,  $\exists$ ,  $\Rightarrow$  and  $\Leftrightarrow$ . Fractions are generally best expressed by a solidus. Complicated exponents like  $\exp\{z^2 \sin \theta / (1 + y^2)\}$  should be shown in this and no other way.

It helps if displayed equations or statements which will be quoted later are numbered in order on the right of their line. They can then be referred to by, for example, 'from (7)'.  
If an author wishes to mark the end of the proof of a theorem, the sign  $\square$  may be used.

Footnotes should be avoided.

## *Figures*

Graphics should be prepared to professional standards, preferably using Postscript or L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X drawing facilities. Each text figure must be numbered as Figure 1, Figure 2, . . . and its intended position clearly indicated in the manuscript. Figures should be used sparingly and only when they greatly clarify the exposition. The preferred resolutions for submission of electronic artwork are: halftone images 300 dpi; line tone 600 dpi; bitmap 1200 dpi.

## *Tables*

Tables should be numbered (above the table) as Table 1, Table 2, . . . . Indicate the position of each in the text as for figures.

## *References*

References should be collected at the end of the paper numbered in alphabetical order of the author's names or by order of citation. Include in the list of references only those works that are cited. For the style of references please consult recent issues of the journal. A reference to a book should give the title, in italics, and then in roman type the publisher's name and the place and year of publication:

[4] N. Dunford and J. T. Schwartz. *Linear Operators*. Part I. Wiley, New York, 1958.

A reference to a paper should give in italics the title of the periodical, the number of the volume and year, and the beginning and end pages of the paper. Journal titles should be abbreviated as in *Mathematical Reviews*:

[6] J. E. Littlewood. The 'pits effect' for functions in the unit circle. *J. Analyse Math.* **23** (1970), 236–268.

## *Proofs*

Authors receive one pdf proof for correction. Typographical and minor corrections only are permitted at this stage. For papers with more than one author the proofs are sent to the first named author unless the editor receives other instructions. It is important that proofs are corrected and returned promptly.

This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board. FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests. Please see [www.fsc.org](http://www.fsc.org) for information.

# *Ergodic theory and dynamical systems*

VOLUME 42 PART 3 MARCH 2022

## CONTENTS

<i>Fisher, T. and Hasselblatt, B.</i> Accessibility and centralizers for partially hyperbolic flows	835
<i>Forni, G.</i> On the equidistribution of unstable curves for pseudo-Anosov diffeomorphisms of compact surfaces	855
<i>Forni, G.</i> Twisted cohomological equations for translation flows	881
<i>Gerber, M. and Kunde, P.</i> Loosely Bernoulli odometer-based systems whose corresponding circular systems are not loosely Bernoulli	917
<i>Guillarmou, C., Knieper, G. and Lefeuvre, T.</i> Geodesic stretch, pressure metric and marked length spectrum rigidity	974
<i>Kaloshin, V. and Sorrentino, A.</i> Inverse problems and rigidity questions in billiard dynamics	1023
<i>Katok, A. and Krikorian, R.</i> On the accumulation of separatrices by invariant circles	1057
<i>Kifer, Y.</i> Limit theorems for numbers of multiple returns in non-conventional arrays	1098
<i>Le Calvez, P. and Sambarino, M.</i> Homoclinic orbits for area preserving diffeomorphisms of surfaces	1122
<i>de la Llave, R. and Saprykina, M.</i> Convergence of the Birkhoff normal form sometimes implies convergence of a normalizing transformation	1166
<i>Mohammadi, A. and Margulis, G.</i> Arithmeticity of hyperbolic 3-manifolds containing infinitely many totally geodesic surfaces	1188
<i>Ricks, R.</i> Counting closed geodesics in a compact rank-one locally CAT(0) space	1220
<i>Trujillo, F.</i> Smooth, mixing transformations with loosely Bernoulli Cartesian square	1252
<i>Veconi, D.</i> Thermodynamics of smooth models of pseudo-Anosov homeomorphisms	1284

**Cambridge Core**  
For further information about this journal  
please go to the journal website at:  
[cambridge.org/ets](https://doi.org/10.1017/etds)



**MIX**  
Paper from  
responsible sources  
**FSC® C007785**

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS